

32006R1184

L 214/7

JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE

4.8.2006

**REGULAMENTUL (CE) NR. 1184/2006 AL CONSILIULUI  
din 24 iulie 2006**

**de aplicare a anumitor norme de concurență în domeniul producției și comerțului cu produse agricole  
(versiune codificată)**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolele 36 și 37,

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Parlamentului European <sup>(1)</sup>,

întrucât:

- (1) Regulamentul nr. 26 al Consiliului din 4 aprilie 1962 de aplicare a unor norme de concurență în domeniul producției și comerțului cu produse agricole <sup>(2)</sup> a fost modificat în conținutul său <sup>(3)</sup>. Este necesar, din motive de claritate și de raționalizare, să se codifice regulamentul menționat .
- (2) Rezultă din articolul 36 din tratat că aplicarea normelor de concurență în domeniul producției și comerțului cu produse agricole, norme prevăzute de tratat, constituie unul dintre elementele politicii agricole comune. Prin urmare, dispozițiile prezentului regulament trebuie să fie complete, luând în considerare evoluția acestei politici.
- (3) Normele de concurență privind acordurile, deciziile și practicile prevăzute la articolul 81 din tratat, precum și exploatarea abuzivă a pozițiilor dominante, trebuie aplicate în domeniul producției și comerțului cu produse agricole, în măsura în care aplicarea lor nu împiedică funcționarea organizațiilor naționale ale piețelor agricole și nu pune în pericol realizarea obiectivelor politicii agricole comune.
- (4) Este necesar să se acorde o atenție deosebită situației asociațiilor de operatori agricoli în măsura în care acestea au ca obiectiv, în special, producția sau comerțul în comun cu produse agricole sau utilizarea de instalații comune, cu condiția ca o astfel de acțiune comună să nu excludă concurența sau să pună în pericol realizarea obiectivelor de la articolul 33 din tratat.

(5) Atât în scopul de a evita compromiterea elaborării unei politici agricole comune, cât și de a asigura securitatea juridică și tratamentul nediscriminatoriu al întreprinderilor interesate, Comisia, sub rezerva controlului Curții de Justiție, trebuie să aibă competență exclusivă pentru a constata dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la cele două motive precedente în ceea ce privește acordurile, deciziile și practicile prevăzute la articolul 81 din tratat.

(6) În scopul punerii în aplicare, în cadrul elaborării politicii agricole comune, a normelor privind ajutoarele în favoarea producției sau comerțului cu produse agricole, Comisia trebuie să fie capabilă să stabilească un inventar al ajutoarelor existente, noi sau proiectate, să prezinte statelor membre observații utile și să le propună măsuri corespunzătoare,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Articolele 81-86 din tratat, precum și dispozițiile luate pentru aplicarea lor se aplică tuturor acordurilor, deciziilor și practicilor prevăzute la articolul 81 alineatul (1) și la articolul 82 din tratat și referitoare la producția sau comerțul cu produsele enumerate în anexa I la tratat, sub rezerva dispozițiilor de la articolul 2 din prezentul regulament.

*Articolul 2*

(1) Articolul 81 alineatul (1) din tratat nu se aplică acordurilor, deciziilor și practicilor care sunt prevăzute la articolul 1 din prezentul regulament și care fac parte integrantă dintr-o organizație națională de piață sau care sunt necesare la realizarea obiectivelor formulate la articolul 33 din tratat.

Acest articol nu se aplică, în special, acordurilor, deciziilor și practicilor adoptate de operatori agricoli, de asociații de operatori agricoli sau de asociații ale acestor asociații resortisante dintr-un singur stat membru, în măsura în care, fără să conțină obligația de a practica un preț stabilit, acestea vizează producția sau vânzarea de produse agricole ori utilizarea de instalații comune de depozitare, tratare sau prelucrare a produselor agricole, atâta timp cât Comisia nu constată că astfel se exclude concurența sau că obiectivele de la articolul 33 din tratat sunt puse în pericol.

<sup>(1)</sup> Avizul Parlamentului European din 27 aprilie 2006 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).

<sup>(2)</sup> JO 30, 20.4.1962, p. 993/62. Regulament, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul nr. 49 (JO 53, 1.7.1962, p. 1571/62).

<sup>(3)</sup> A se vedea anexa I.

(2) După ce a consultat statele membre și a audiat întreprinderile sau asociațiile de întreprinderi interesate, precum și orice persoană fizică sau juridică a cărei audiere i se pare necesară, Comisia, sub rezerva controlului Curții de Justiție, are competența exclusivă de a constata, printr-o decizie care se publică, pentru care acorduri, decizii și practici sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1).

Comisia procedează la această constatare fie din oficiu, fie la cererea unei autorități competente dintr-un stat membru sau a unei întreprinderi sau asociații de întreprinderi interesate.

(3) Publicația menționează părțile interesate și esențialul deciziei. Aceasta trebuie să țină cont de interesul legitim al întreprinderilor, astfel încât secretele lor de afaceri să nu fie divulgate.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 24 iulie 2006.

#### Articolul 3

Dispozițiile articolului 88 alineatul (1) și alineatul (3) prima teză din tratat se aplică ajutoarelor acordate în favoarea producției sau comerțului cu produsele enumerate în anexa I la tratat.

#### Articolul 4

Regulamentul nr. 26 se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa II.

#### Articolul 5

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Pentru Consiliu

Președintele

M. PEKKARINEN

## ANEXA I

**Regulament abrogat cu modificarea sa**

Regulamentul nr. 26 al Consiliului

JO 30, 20.4.1962, p. 993/62.

Regulamentul nr. 49 al Consiliului

JO 53, 1.7.1962, p. 1571/62.

Numai articolul 1 alineatul (1) litera (g)

—

## ANEXA II

**Tabel de corespondență**

| Regulamentul nr. 26       | Prezentul regulament                         |
|---------------------------|----------------------------------------------|
| Articolul 1               | Articolul 1                                  |
| Articolul 2 alineatul (1) | Articolul 2 alineatul (1)                    |
| Articolul 2 alineatul (2) | Articolul 2 alineatul (2) primul paragraf    |
| Articolul 2 alineatul (3) | Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf |
| Articolul 2 alineatul (4) | Articolul 2 alineatul (3)                    |
| Articolul 3               | —                                            |
| Articolul 4               | Articolul 3                                  |
| —                         | Articolul 4                                  |
| Articolul 5               | Articolul 5                                  |
| —                         | Anexa I                                      |
| —                         | Anexa II                                     |